

ఇల్లు జాగ్రత్త

శ్రీ పురాణం సుబ్రహ్మణ్యశర్మ

1

‘వైకుంఠ పడిశం పట్టినట్లుంది-’ అని కాస్త నొక్కి వాక్యం పూర్తిచేసింది యింటావిడ.

‘ఇదే ఏదో కథలో మొదటి వాక్యమైతే, ఎంత రసాభాస అవుతుందో ఆలోచించావా?’ అన్నాను కొవాలని.

‘మనకి ప్రేమ అనే ఆరు నెల్ల అమ్మాయివుందని, దానికి పడిశం పట్టినదని వాళ్ళ అమ్మ చెబోందనీ - ప్రపంచానికి తెలివీడ మెల్లగా?’ అన్నాను కాస్త నాటకంలోలా అభినయిస్తూ.

‘చాల్లెండి మీరూ మీ నెలకారాలూనూ.....’ అంటూ కిటికీ తలుపుల్ని తెరిచి తెరల్ని గుంజుతూ ‘ఉక్క చంపేస్తూందండీ! ఎం వూరో యేం పాడో... స్నానాల గదిలో నీళ్లు శేవు. వంటగదిలో ఒక్కబొట్టు కూడా రాలటంలేదు. దొడ్డిలో ముంతెను నీళ్ళన్నా రావటంలేదు. ముదనప్పం పంపులు ఎందు కిన్నీ?’ స్వగతం చెప్పకుపోతోంది కిటికీ తెరల్ని కోపంగా వూడ లాగుతూ. నాకు ఆకస్మాత్తుగా తెలివొచ్చి పడింది. ‘ఆగు! ఏమిటాపని-చూస్తున్నావా నా కేషం? నీ కింత మతిపోతూండే? ఉక్క దంచేస్తూందని నే నిల్లా అర్థనగ్నంగా తగులడానా-నువ్వాకిటికీ తలుపు లన్నీ బార్లా తెరిచేస్తావుగదా! నలుగురూ యేసునుకుంటారే?’ నేను చిన్న తువ్వలుముక్క చుట్టుకుని వాలు కుర్చీలో పేపరు చూస్తూ అఘోరిస్తున్నాను. ఆ విడ పల్పటి చీర చుట్టుకుని తలంతా విరియబోసుకుని వుసురుసురంటూ వచ్చింది.

‘అల్లా వెళ్ళి రెండు బాల్బీలు నీళ్లు పట్రా కూడదూ? చక్కగా స్నానంచేసి అలెక్కడికన్నా సాయంత్రంపోయి రావచ్చు!’ నాకస్సలే వుడుకు మోతుతనంగా వుంది. పై పెచ్చు సన్నాయి నొక్కు

లు... ‘చాల్లె సంతోషించాం! తెలివి తేటలు-’ అని చిరాగ్గా అరిచాను. కాస్త చిన్నబుచ్చుకున్నదల్లెవుంది. నెమ్మదిగా గదిలో తచ్చాట్లాడుతూ పవిలతో విసురు కుంటూ - ‘మగవారు - నలుగురుబిడ్డల తండ్రి. చదువు కున్నవారు. అంతో యితో పేరూ ప్రఖ్యాతివుంది నలుగుర్లో. మనపని మనం చేసుకోవటం తప్పా - అల్లా చిర్రు బుస్సుచుంటూ రెండుకూ? నాకు తెలుసులెండి- మీ కెందుకో చెడ్డ కసిగావుంది నామీద.’ కాస్త గొంతుక బొంగురు పోయింది.

‘కనా? నీమీదా - నాకా? ఎందుకూ?’ ఆడ వాళ్ళకు చిత్రంగా వస్తాయి కన్నీళ్లు. నా చేతుల్లోంచి పేపరుజారి వొళ్లో పడింది మోకాళ్ళి కడ్డంగా.

‘మీరు రమ్మనకుండా యిల్లా వచ్చానని...’ ముఖంమీంచి చేతుల్ని లాగుతూ - ‘వోస్-అదా... ఛా...ఛా...నామాట విను. నాకల్లాటిదేంలేదు. ఎంత వొట్టుపడితే అంత వొట్టు!’ అన్నాను.

నులకమంచంలో పసిది ఖుళ్లుఖుళ్లున దగ్గుతోంది లుంగలు చుట్టుకుపోతూ. స్నానాలగదిలో పంపు బుసలు కొడ్తోంది—నీళ్లు వచ్చే నూచన! పాపని ఎత్తు కుని త్షణంలో జేసురించిన మొహంతో కాళ్ళిడ్చు కుంటూ వెళ్ళిపోయింది గదిలోనుంచి.

‘హమ్మయ్య!’ అని జావకడిలా కుర్చీలో వాలి పోయాను. ఎంత రసాభాస? నిజంగా తనురావటం ఇష్టంలేదని ఎలా కనిపెట్టేసిందో... కనిపెట్టేసింది. పడెళ్లు కాపురంచేసిన మనిషి... అంతమాత్రం గ్రహించుకోలేదా? నాకుమాత్రం తల కొట్టేసినంత చెడ్డ అవమానంగా వుంది.

నలుగురైదుగురు ఒకచోట చేరి కష్ట సుఖాల్ని గూర్చి చెప్పకు నేటప్పుడు జీవితల్ని గూర్చి తెలుస్తూన్న సంగతులు మహాదారుణంగావుంటున్నాయి. చేసుకున్న పెళ్ళాం పిల్లల్లో కాపురానికొస్తే... హఠాత్తుగా చెప్ప

ఇల్లు జాగ్రత్త

కుండా చెయ్యకుండా వచ్చినందుకు ముఖం ముటముట లాడించుకుంటున్నాను. నా అసమర్థత కప్పిపుచ్చు కుందుకు గట్టిగా కసిరేస్తున్నాను.

ఇది ఢిల్లీ!

గుండె రుల్లుమంటోంది!

ఈ పతాక మన శాంతిపతాక—

దీని నీడనే నేను నేను భార్యబిడ్డలను చీద రించుకుంటున్నాను.

శుభం మంగళానిభవంతు!

పాపం మిమ్మల్ని వదిలి వుండలేనండీ అని చెప్పడానికి నోరురాక-హఠాత్తుగా వచ్చి ఆ శ్చ ర్య పెట్టి సంతోషపరుద్దామన్న ఆశతో వచ్చి యేం చూసింది?

గుండె రుల్లుమంటోంది.

ఢిల్లీ!!

—ఇది అసమర్థతకు రాజధాని!

పాపం శిమించుగాక!

మా ఆవిణ్ణికండి చెబ్బండి. ఏం చూశావమ్మా వచ్చినరోజు?

తెల్లబోయి కొయ్యబారిపోయిన నా ముఖం!

ఆ తర్వాత—

దారిపాడుగూతా వర్షంలా తిట్లు!

‘బుద్ధిలేదూ! నువ్వేమన్నా ఇంగితజ్ఞానం వున్న మనిషివేనా? ఎందుకూ ఇన్నాళ్ళు చెశావ్ కాపురం? నాలుగునెల్లు కొంపలో పడివుండవే అని పుట్టింటికి పంపిలే-నేను ఇలావచ్చి ఢిల్లీలో పాదం మోపానో లేదో... నెల్లాళ్ళిన్నా కాకుండా తయారయ్యావ్ - ప్యాసుముక్క ఎరక్కపోయి నీ చేతులో పెట్టినందుకు ఇదా శాస్తి! ఇప్పుడిక్కడ కొంపయేదీ?... రైలంటూ వూరిభేసేగదా అని పాతికో పరకో చేత్తో పుచ్చుకుని రైలక్కావ్? ఇక్కడ నాకు ఇంకా జీతపురాళ్ళిన్నా వచ్చి యేడవలేదాయె!’ ఇదంతా కోపంకొనట్లు యీ అవమానాన్నంతా తుడిచేసుకుంటూ తెచ్చిపెట్టుకున్న నవ్వుతో-‘ఈ భాగోతమంతా యిక్కడ ప్లాటుఫారం మీదేనా... యింటికి వెళ్లక మీరెన్నన్నా ఆనొచ్చు నేను పడొచ్చు! మామూలేగా—’ నేను యింకా రెచ్చిపోయి తరస్థాయిలో—

‘హాస్యమాడుతున్నా ననుకున్నావా? ఇల్లేవితీ నీ బొండా నా బొందాను... జాఫతీలో బెడ్డింక పెట్టు

కుని అఘోరిస్తూంటేనూ—’ నా కింకా బాగా కళ్ళకు కట్టినట్లుంది.

‘అయ్యో-ప్రేమను ఎత్తుకొని ముద్దాడరేమండీ? చంకలో చంటిపిల్ల మీ కేకలకు బిక్కచచ్చిపోయి ఎల్లా మితుకూ మితుకూ చూస్తోందో...’ నేను మతి పోయినట్లు ఆవిడగాను సంసారం నిమిత్తం తెచ్చిన పీటలు బాడీలు రుబ్బుకోలు వగైరాలు వగైరాలు చూస్తూ కొయ్యబారిపోయాను. ఆ సామానులోనే యిరుక్కుని నిర్ణాంతపోయి కూర్చున్నారూ నా పెద్ద కొడుకూ చిన్న కొడుకూనూ. నేను వాళ్లను చూడనన్నా లేదు. ఈలోగా రాణీగారి తమ్ముడొచ్చాడు. వీడు కూడా వున్నాడన్నమాట! — వుద్యోగం కోసం రాలేదుగదా! కాస్త అనుమానంగా చూశాను. అప్పటి కప్పుడే వాడు న్యూఢిల్లీ ప్లాటుఫారం మంతా కలయ తిరి గొచ్చాడు. మా ఆవిడ తనకు జరిగిన మర్యాద అప్పుడే మర్చిపోయిందల్లే వుంది.

‘అనేవిటండీ—వాణ్ణి పలకరించండీ!’ అంటూ వెనకేసుకొచ్చింది. జండాకొయ్యలా యెదిగిపోయాడు. నల్ల కళ్ళడ్డాలూ—ప్లాస్టిక్ బెల్టు-సిల్కు బుష్కోటూ— ఖరీదైన బూట్లూ—సిల్కు రుమాలుతో కళ్ళజోడు తీసి తుడుస్తున్నాడు.

‘వీచిరాయి మాటైనా ప్యాసయినానా?’

‘హా!’—పూర్తిగా మాట్లాడు గావల్లు! తమ్ముడి దర్జాకు మురిసిపోతోంది కాబోలు—

‘పెళ్ళిసంబంధం వచ్చిందండీ. బదువేలు... సంబంధం చేస్తారేమోనని నాతో ఢిల్లీ చూస్తానని వచ్చేసాడు. సరే రమ్మన్నాను.

‘యేడిచావు’ అని లోపల్నే అనుకుని ‘పదపద ఆనక తాపీగా చెబ్బువుగాని కబుర్లు. ఆఫీసు మగ్గలో వచ్చేకాను.’ అని లోపల ఆక్రోశంతో సంసారం సంసారాన్ని న్యూఢిల్లీ స్టేషను కెదురుగానున్న ‘లేడి హార్టింజ్ శరాయ్’లో చేర్చించేసి మా బావమరిదికి వార్నింకు యిచ్చాను—

‘నేను మళ్ళీ సాయంకాలం వచ్చేదాకా యొక్క డిక్కి కదలకుండా సానాన్నూ మనుష్యుల్ని కనిపెట్టుకు నుండమని.’

స్తేషనువేరు న్యూఢిల్లీ అయినా ఆ ప్రదేశాన్నింతా 'పాహాడ్ గంజ్' అంటారు. లోకవ్యవహారానికి ఆ స్తేషనుకూడా జనం పాహాడ్ గంజ్ స్తేషనునే పిలుస్తూంటారు. అక్కడ పెద్ద బజారు, యింకా లోనికి పోనుపోను కూరల మార్కెటు అవీ వున్నాయి. న్యూఢిల్లీ స్తేషను ఆవరణ యెంత దర్జాగా తీరిగా సుందరంగా వుంటుందో ఆ కాస్త మేరా దాబాక అంత చెడగలీజు గానూ మురికికూపంలానూ వుంటుంది. ముఖ్యంగా 'లేడీ హార్డింగ్ శెరాయ్' కెదురుగా గుండ్రటి చిన్ని పార్కు కట్టారు. అందులో పగలస్తమానూ సోమరులు పడి దొర్లుతూంటారు. ఈ పార్కుకు ప్రక్కనే ఒక పెద్ద చెట్లనీడను హామేహా మంగళ్లు కత్తులు సానపడ్డా కత్తెరలను బకబకలాడిస్తూ నిత్యకల్యాణం చేసి ఆ జుట్టు సంతా పార్కునిండా పోసివుంచుతారు. ఇది చాలదన్నట్లు లాంగావాళ్ళు గుర్రాలను తెచ్చి నిలుపుతారు. అవి అన్నిపనులూ అక్కడే చేసి ఆ మార్గంనుండా నడిచి వెళ్లవలసివస్తే పసుపులకొట్టంలాంచి దాటుతూ వుంటుందిగాని - రాజధాని పరువు యెవరూ యొక్కడా నిలుపుతున్నట్లు కనపడదు. ఇకబజారులో దారికడ్డంగా 'హాకర్లు' చక్రాలబళ్లని తోసుకుంటూ 'పచ్చి ఆల్పకర్రాపళ్ళు - లీచీపళ్ళు - చర్మం. నల్లగా కవిలిహాయి న అరిటిపళ్ళు - ముక్కలు ముక్కలుగా కోసిన పుచ్చుకాయలు - మామిడి పళ్ళు' తూచి అమ్ముతూంటారు. ఈ బజారులోనే అన్ని గుకాణాల్లోనూ కలిసిపోయి అడుగుగుసనా వెలపరం పుట్టించేలా కసాయిగుకాణాలున్నాయి. కాని యిక్కడదొరికే అన్నివస్తువులూ చవక అంటారు. రైల్వే స్తేషను కెదురుగుండా వున్న దుకాణాలే కాకుండా, వేపు మెంట్లుమీద ఒక నుకమంచాన్ని గడకరతోయెత్తి వుంచి దానికింద కొన్నిడజన్ల బూట్ పాలిష్ బోళ్ళ రిపేరు వగైరా వగైరా కేంద్రాలున్నాయి. ఈ ప్రాంతం యిలా ఎండుకుందని యెవరైనా ప్రశ్నిస్తే కాండిశీకులు వచ్చి పాడుచేశారని అంటారు. ఈ హార్డింగ్ శెరాయ్ దగ్గర ఇండియా టీ బోర్డువారి వాహనం వచ్చి నిల్పుని అణాకు మంచి టీ సప్లయి చేస్తూ వుంటుంది. ఈ రోడ్డు తిన్నగా కన్నాట్ సర్కల్ లోకి వెళ్తుంది. దీనికి రైల్వేబద్దీలకు మధ్యనున్న మేరలోంచి స్టేటు ఎంట్రీరోడ్డు వేశారు. ముఖ్యంగా

రాష్ట్రపతి యింకా గొప్ప గొప్ప అతిథులు ఈ గలీజు చూడకుండా స్తేషనుకు వచ్చిపోవడానికి ఇరుప్రక్కలా సుందరమైన ఉద్యానవనాలు పెంచారు. ఈ రోడ్డు లోనే రైల్వేబోర్డు మంత్రాలయం, ఉత్తరరైల్వే మండలాధికారి ఆఫీసు, బి. ఆర్. సి. యే. భవనాలున్నాయి. కట్టడాల శిథిలాలు, మొగలాయి దర్బారులు, రాజఘాటు, ఎర్రకోట, జుమ్మామసీదు, నిజాముద్దీను, హస్తినాపురం, హుసూయూను సమాధి, సఫ్ దర్ గంజ్, కుతుబ్ మినార్, చాందినీ చాక్, పాత్ల మెంట్లు, సెక్రటేరియట్, రాష్ట్రపతిభవనాలు చూడవలసినవే అయినా చూడకూడనివి చూడ్డానికి వీలేకుండా కట్టుదిట్టాలు చేశారు. ఢిల్లీలోని యిరుకు తనాన్ని మురికితనాన్ని కప్పుకుండుకు కట్టుకున్న 'కన్నాటుపేసు' ఎంతసేపుతిరిగినా నేత్రానంజకరంగానే వుంటుంది. కాని నేను ప్రశ్నించుకుంటున్నది యిక్కడ సామాన్యుడు ఎట్లా జీవిస్తున్నాడు అని. పాలకులు పాలిస్తున్నారు సరే - ఈ కాలంలో పాలితులు ఎట్లా జీవిస్తున్నారు?

చెప్పమంటారా?

నాబోటివాడి జీతం సొంతకొంపలు కలవాళ్ళు కోరే అద్దెలకు చాలదు. సర్కారువారు యిచ్చేయిళ్ళు నాబోటివాడికి దొరకడానికి యింకా రెండుపంచవర్ష ప్రణాళికల కాలం తీసుకుంటుంది. ఐతే కొందరు మహానుభావు లుంటారు. అట్టివారు తాము సర్కారు వారికి యిచ్చే అద్దెకు మరో పదో పదికో ముట్టచెప్పి వారి కనుసన్నల్లో మెలగడానికి యిష్టపడినట్లైనా ఒక గది ఖాళీచేసియిస్తారు. ఇచ్చేముండు కొన్ని పరీక్షలు - ఇంటర్వ్యూలు - స్క్రీనింగు వగైరా కార్యక్రమాలున్నాయి. మచ్చుకి—

'ఎక్కడ పనిచేస్తున్నారు - (మినిస్ట్రీ)'

'ఫలానా - ఫలానా.'

కొందరు బ్రహ్మచారులే కావాలంటారు. కొందరు సంసారులే వుండాలంటారు.

'ఎంత జీతం?'

చెప్పాక పెదవి విరిచి—నాలుక బైటపెట్టి. తల కాయ ప్రక్కకు త్రిప్పి వాంతి వొస్తూన్నట్లు మొహం పెట్టాడు.

'మద్రాసీ...'

'కాదు ఆంధ్ర...' అని చెప్పబోతే అంతా వొకటే లెద్దూ అన్నట్లు చూసి—'ఏవూరు?' ఆవూరు వాడికి చెప్పినా అర్థమయిచావదు. తరువాత ఆ గదిలో యిదివరకు వుంటూ వచ్చిన వాళ్లను గురించి ముఖ్యంగా భయంకరంగా వర్ణించి చెబుతాడు. అదే అదననుకొని యిదివరకు వున్న వాళ్ల అవలక్షణాలన్నీ వర్ణించాక— కొంచెంసేపు తన అభిరుచులూ తన చుట్టాల్లో గొప్ప పదవిలో వున్న వాళ్లను పరిచయం చేస్తాడు. ఈ ఆముదం మోతాదు తప్పించుకుందుకు మనం కాస్త ఖైర్యంచేసి వాడి పిల్లల్ను పలకరించటమో, హఠాత్తుగా జన్మలో యెరగనట్లు వాడి సైకిలునో కుర్చీనో మంచానో దేనో అతిగా మెచ్చుకుంటూన్నట్లు నూట్లాడాక మళ్ళీ క్రాసు పరీక్ష ఆరంభమవుతుంది.

'పెళ్లియిందా?' చెప్పాక 'ఎంతమంది పిల్లలు'— ఈ సమాధానం చెప్పాక గది యిచ్చేదీ లేనిదీ వాడి ముఖవర్చస్సులోనే బైట పడిపోతుంది. 'సంసారం ఎప్పుడు తీసుకువస్తావు?' అది వాడిని అడగాలని మనం అర్థం చేసుకోవటాని కాస్తేకాలం పట్టదు. ఇక్కడుంచి—'రేడియో వుందా? ఫోను... కుంపటి... ఇస్ట్రీ పెట్టె...' అన్నిటికీ లేదని చెప్పాక 'సామాను బాగా వుందా? చుట్టా లెవరైనా వస్తారా?' చివరికి మనకి మతిపోయే పరిస్థితి తెచ్చి పెద్దాడు ప్రశ్నలతో.

ఇల్లాటి అదృష్టమేనా పట్టనివ్వకుండా యింటావిడ హఠాత్తుగా ప్రత్యక్షమయింది ఈ పరిస్థితి చెప్పకోవటాని కెవరూలేరు. అలవాటుగా ఆఫీసు వదిలాక బైట కొచ్చాను. ఎవరిళ్లిక వాళ్లు నియామకంగా సైకిళ్లమీద బస్సులమీద కార్లమీద చేరకుంటున్న సమయం అది. మధ్యాహ్నం మల్ల యెండ పొడిచిందేమో ఐగుగంటల యాక కూడా సూర్యుడు యింకా తందనాలు త్రొక్కుతున్నాడు. అల్లాగే కాళ్ళీళ్లుకుంటూ 'శరాయ్' లో కెళ్లాను. చూద్దనుగదా శ్రీమతీ మా బావా పిల్లలూ స్నానాలు అవ్వీ చేసి రెడీగా ముస్తాబై కూర్చున్నారు. మధ్యాహ్నం మల్ల నిద్రపోయి వుంటారు ప్రయాణం బడలికా అదీ తీర్చుకున్నారు.

'ఎక్కడికరా ప్రయాణం?'

'ఈ చుట్టూ ప్రక్క లేమన్నావుంటే కాస్త చూసి—పిల్లలకు యేదన్నా యింత తినిపించి కాస్తేపు అల్లా తిరిగివద్దాం. ఎంతకని యీ గదిలో యింతమంది మీ ముక్కిచావటం?' సరే పదమన్నాను—నెమ్మ

దిగా మద్రాసు హోటలుకు పోయి కాఫీలు ఫలహారాలు పూర్తిచేశాం. నూ ఆవిడ కొంచెం నాజుగ్గానే ముస్తాబయింది. నేను పగలల్లా చాకిరీచేసి వున్నా నేమో ఎక్కడా త్రాణలేదు వొంట్లో... కాస్తేపు యిద్దరమూ దొంగచూపులు చూసుకున్నాం. రాజీ పడబోతున్నామని గ్రహించినట్లున్నాడు మా బావమరిది—లేచి పిల్లల్ను తీసుకుని దూర దూరంగా తప్పించుకుని వాళ్ళకేవో ప్రశ్నలకు జవాబులు చెబ్తూ అవీ యివీ చూపిస్తున్నాడు. రీగాలు ధియేటరు దాటి పార్లమెంటు వీధిలో కొచ్చాం. నూ ఆవిడ జనాన్ని జాగ్రత్తగా పరిశీలిస్తూ నడుస్తోంది.

'దిక్కులు చూడకు దేనిక్రిందన్నా పడ్డావు.'

'అదేవిటండీ పల్లెటూరి దానికి చెప్పినట్లు చెబ్తారు?' రయ్మంటూ వో స్కూటరు చక్కరకొట్టి మీదనుంచి దూసుకుపోయింది. చప్పున రెక్కపుచ్చుకు దగ్గరసాలాగాను.

'బావుందండీ! రోడ్డుమీద అల్లా జబ్బుపట్టుకు లాగుతా రెండుకూ?' కోపంగా చూసింది.

'ఈపాటికి ఆసుపత్రిలో వుండేదానివి. అటు చూడు—' ఎవరో ఒక అమ్మాయి లాంబరెట్టావెనుక సీటుమీద కూర్చుని ముగుడ్డి గట్టిగా నడుంచుట్టూ చేతులేసి పట్టుకుంటోంది. ఆ స్కూటరు వేగానికి పవిత నిలవటంలేదు. ఎర్రటి పెదవులు—రోజారంగు బుగ్గలు—క్షణంలో రివ్యుమంటూ దూసుకుపోయారు.

'ఎల్లావుంది?'

'తనులడట్టేవుంది. వీళ్ళకిదేం పోయ్యేకాలం—' ఒకావిడ వెనుక సీటుమీద ఆరు నెల్ల పసిగ్రుడ్డు నెత్తుకుని కూర్చుంది. ముగుడు గారు సైకిలు రొప్పుకుంటూ త్రొక్కుతున్నారు.

'అయ్యో! పడిపోతారేమోనండి!—వీళ్లి అఘాయిత్యంమందా—'

'నీయిష్టం వచ్చినట్లు అనుకో—నీమాట లెవళ్లకీ బోధపడవుగా!'

'ఐనా యిదేవిటండీ యిక్కడ ఆడవాళ్ళింత బరితెగించి పోయారు? ఒంటిమీద గుడ్డెండుకూ సిగ్గన్నది లేకపోయాక—రాను! రాను! అల్లా వీధిని తిరగటానికి పదిమంది కళ్ళా బడ్డానికి ప్రాణం పోదుటండీ?'

అంతాపోయి 'జంతర్ మంతర్'లో కూర్చున్నాం. చెగుకుముక్కలు కొని తెచ్చాను. పిల్లలు బతాణీలు వేచిన శనగలూ తెచ్చుకుంటున్నారు. మా బావ మరిది యింకా బిడియంగా దూరం దూరంగా తిరుగుతున్నాడు.

'వీరోయ్ బావా—యిటురా?'

నాకు దగ్గరసావచ్చి కూర్చున్నాడు.

'మీ అక్క అంటుంది యిక్కడ ఆడవాళ్లు బావులేరని—నువ్వేమంటావ్ కుర్రాడా?'

'బలే బావుంటారు...చక్కా జంటలు జంటలుగా నైకిళ్లమీద చల్లగాలిలో—'

'పాడుబుద్ధులూ—ఇహ: వీడేంబాగుపడ్డాడు? చీకట్లో చేతులు తిప్పతూ పెద్ద ఆరిందాలా చెబ్తోంది. రోడ్లమీద యీడువచ్చిన అమ్మాయిలు విసుక్రీములు తింటూ ఖులాసాగా నైకిలు త్రొక్కుకుంటూ పోతున్నారు. పంజాబీ డ్రెస్సుల్లో శరీర ముఖ్యభాగాలన్నీ ఆసిల్కు తళ్ల తళ్లల్లో మెర్కూరీ దీపకాంతిలో అందులో నైకిలు త్రొక్కటంలో యిమిడివున్న శ్రమలో చెమర్చిన ముఖాల్లో నవ్వుకుంటూ మైమరచిన వుల్లాసంతో ఎంతో సహజంగా అందంగా కదలాడేదృశ్యాల్ని—కళ్ళు పెద్దవి చేసుకుని అర్థంగాక చీదరించుకుంటూ లేచి నిలబడి—'ఇక పదండి పోదాం, నాకు నెలపరంకూడా వస్తోంది.' అని లేచింది యింటావిడ. 'ఃవులూ రచయితలూ నానాయమయాతనాపడి వర్ణించే అందాలన్నీ చూసి సంతోషించలేక ముఖం ముద్దుకుంటూ వెందుకూ? చూడు మగవాళ్లతో సరిసమానంగా నిర్భయంగా స్వేచ్ఛగా ఎట్లా వుండగలుగుతున్నారో స్త్రీలు. ఆడవాళ్లకి మగవాళ్లకి తేడాలు ఎక్కువ తక్కువలు యేమీలేవు.'

'చాలించండి! ఆడా మగా తేడా లేదని వాదిస్తారెందుకూ? వంట చెయ్యటం, యిల్లు కనిబెట్టుకోవడం, పిల్లల్ని కనడం, బట్టలుతకడం, కాపురాలు చెయ్యటం మానేస్తారా? పెళ్లిళ్లు చేసుకోవటంలేదా—ఈ యేడు పంతా వీధుల్లో యెందుకంటాను నేను. ఆ యేడ్వే శృంగార మంతా నాలుగ్గోడల్లో, ముగుడున్న వాడికి పుస్తకటినందుకు—అఘోరిస్తే ఛాలదా?'

'కొస్త అందంవుంటే అది నలుగురూ చూడకుండా దాచుకోమంటావ్. పోపుల పెట్టెలోనూ, పొయ్యి వూడేటప్పుడూ, పిల్లలికి నీళ్లు బోసేటప్పుడూ,

నోములూ పూజలు పునస్కారాలు చేసుకునేటప్పుడు ఆడవాళ్లు చిన్నబట్టలు కట్టుకుని యింట్లో తిరగడం మానేస్తున్నారా? మనవూళ్లో యింటిప్రక్కావిడ యెన్నిమాట్లు గజంనర తువ్వలు పీకకు చుట్టుకుని వుదయమస్తమానూ యింట్లో దొడ్లలో నూతి దగ్గర తులసి కోటదగ్గర మడినెలగ బెట్టెస్తూంటే — నేనెందుకైనా కాస్తేపు అటు వెళ్లే నీవెంత కొరకొరా చూసేదానివి? ఎవరి అలవాట్లు వాళ్లకు నచ్చుతాయి. మనకు సరిపడని కొత్త సంగతులనేకం వుంటాయి. వాటి నస్తమానూ అసహ్యించుకుంటూ కూర్చుంటామా?' పనిటచెంగు నోటికడ్డంగా లాక్కుంటూ—

'అయ్యో మీ కింకా జ్ఞాపకముందిటండీ ఆవిడ—'

'పాపం ఆయన పోయాడు తెలుసా?'

'అంత హఠాత్తుగా—పోకేం చేస్తాడు? ఆ యిల్లాలు ముప్పొద్దులా హింసించుకు తినేది. ఇప్పుడావిడ కింకేం కావలసినంత స్వేచ్ఛ—'

'అయ్యోపాపం—ఎంత చాకిరీచేసింది? అంత యిదిగా చూస్తుందనుకోలేదు సుమండీ! గోలు గోలున యేడ్చేసింది. ఇప్పుడా మనిషేకాదు.'

'పోయేవాడు యెల్లాగూ పోతున్నాడు గనుక ప్రేమంతా వొక్కమాటు చూపించేసిందనూ?'

నకుస్తున్నదల్లా చట్టున ఆగిపోయి సీరియస్ గా—

'అల్లా మాట్లాడారెందుకూ? మనుష్యులకష్టాన్ని గూర్చి చెబ్తూన్నపుడు అంత హేళన పనికిరాదంటాను. నిర్దయగా సానుభూతి లేకుండా వుండటం గొప్పసుకుంటున్నాడు.'

'అవును. గొప్పసుకుంటున్నాను.'

'పోదురూ—బడాయిలు!'

'బడాయి కాదు... నీకు మటుకు నీకు తెలుసుగదా ఆవిడ యెంత పేరు గడించుకుందో, ఎల్లాటి పతివ్రతో—మళ్లీ తగుదునమ్మా అని వెనకేసుకెందుకొస్తావు? ఇప్పుడు నీకావిడమీద జాలి కలిగింది కాబట్టి నన్నుకూడా నీ వెనక్కాల తందానతన పాడమంటున్నావు. అనే కుదరనోయ్—'

'మనుష్యులు ఎల్లాటివారైనా అకస్మాత్తుగా మార్పు వచ్చేస్తుంది. మునుపావిడ ఎల్లా వుంటేనేం—'

'—ఇప్పుడు భక్తురాలైనదందూ—ఆస్తి ఇల్లా వగైరాఅంతా వచ్చాక'

‘అదేంకాదు—ఆముసుడు చాలా అన్యాయం చేశాడు. నిల్లురాయకుండా పోయాడు. అన్న దమ్ముల బిడ్డలాచ్చి ఆస్తి ఆక్రమించుకు కూర్చున్నాడు. ఈ విడకి మనోవర్తి అన్నా దక్కకుండా చేద్దామని చూస్తున్నారు. సాపం ఆడది. వ్యవహారాలేం యెరుగదు. మరో దిక్కులేదు—’

‘మనిద్దర్ని పెంచుకోమన లేకపోయావా?’

‘అవునండీ - ఆవిడ ఎవర్నన్నా దగ్గర తీసుకుని ఎందుకు పెంచుకోలేదు? యిప్పుడు చెల్లడేవిటండీ? రూపాయికి బిందె చొప్పున నీళ్లు మోస్తూ వంటలుచేసి వూరగాయలు పెట్టి కాలక్షేపం చేస్తూండండీ! నాకు చూసినప్పుడల్లా కడుపు తరుక్కుపోయేది. నేనో రూపాయి పిలిచి యిచ్చేదాన్ని నెల నెలా—’ ఆవిడ దారుణమైన నేస్తురాలి జీవితాన్ని తెలుచుకుని కృంగి పోయింది. నిజమే ప్రపంచంలో దీనులు దుఃఖితుల గాథ లేనో వుంటాయి. అన్నిటికీ చలించిపోయి బెంబేలు పడిపోతే మనం ఎట్లా జీవిస్తాం? ఆవిడ స్వభావం కొద్దీ భర్తను హింసించేది-బాధలు పెట్టేది. తన యిష్టం వచ్చినట్లు వుండేది. కాని ఆవిడ యెన్నడూ అతగాడ్ని వదిలించుకుందామని గాని ఆతడు లేకుండా వుండాలని కాని కోరుకోని వుండదు. అవసరాలు తీరక పోయినా, ప్రేమ లేకపోయినా, మనుష్యులు నిరంతరం యేళ్ళతరబడి ఒకే బోనులో నివసించడంవల్ల ఒకరు హఠాత్తుగా అదృశ్యమైతే ఆలోతును భరించలేరు. ఇది చాలా సహజమని నమ్మే అనుభవంలేని మా ఆవిడ నాకు సానుభూతి సంస్కారం లేదని విసుక్కుంటోంది.

మళ్ళీ మద్రాసు హోటలుకొచ్చి భోంచేశాం. అంతాపోయి సత్రవులో పడుకున్నాం. గుడ్డాలదాణా నెమరెస్తూ వుండి వుండి సకిలిస్తున్నాయి. న్యూఢిల్లీ స్టేషనులో డీసెలు యింజన్లు మొరబెస్తున్నాయి. ఊరు నిద్రపోయింది. బస్సులు అక్కడా అక్కడా తిరుగాడ్తూనే వున్నాయి. దీపాలన్నీ పది గంటలకే సత్రవులో ఆర్పేస్తారు. మంచాలు లేవు-వరండాల్లో చాపలవూద దొర్లుతున్నాం. చెమట-వోరాత్రివేళ ‘ఆంధ్రీ’ వచ్చింది. దుమ్ము దుమ్ము-ఇసుక తుపాను. కిటికీలతలుపులు బడబడా కొట్టుకొంటున్నాయి. ప్రక్క దుప్పటి యెగిరి పోయింది. పట్టుకుందుకు పరిగెత్తి పిల్లలవూద పడాను. మొయ్యోమంటూ పిల్లలులేచి యేడుస్తున్నాడు. దుమ్ము

వాళ్ల ముక్కుల్లోనూ కళ్ళల్లోనూ కొడ్తోంది. మా బావ మరిది ‘బావా నాలుంగీ యెగిరిపోయింది ఎటో-’ అని గోలపెట్టాడు.

గొంతుక కూర్చోమన్నాను. మా ఆవిడ పిల్లల్ను లెక్క పెట్టుకుని దగ్గరసా లాక్కుని కూర్చుంది చీకటిని తిట్టుకుంటూ. దుప్పటి పట్టుకుని మా బావమరిది కిచ్చాను చుట్టుకోరా అని. గాలి వున్నంతగా వీస్తోంది. కొంత సేపటికి టపటపామని పెద్ద పెద్ద చినుకులుపడ్డం ఆరంభించాయి. ఈ దుమ్ము వచ్చాక ఆ పెద్ద చినుకులు వరండాలోకి కొద్దూంటే అంతా లోపలికి గదిలో కొచ్చేశాం. పిల్లలు బిగ్గరగా బాకా పడుతున్నారు మంచి నీళ్లు కావాలని. మా బావమరిది ఎట్లాగో టార్చిలైటు వెదికి తీసి పట్టుగొచ్చాడు. మరచెంబు తీసుకుని స్నానాలగదివైపు జాగ్రత్తగా నడిచాను. అస్తవ్యస్తంగా వొళ్లు తెలికుండా ఎంతిమందో నిద్రపోతున్న మనుష్యుల్ని దాటి పంపు పట్టుకున్నాను. కాని లాభంలేదు. నీళ్లన్నీ ఎప్పుడో బందయాయి. తిటుకుంటూ టార్చిలైటు ఆర్పుతూ వేస్తూ వరండాలో కొచ్చాను. ఎవరో తలదగ్గర కూజా పెట్టుకుని నిద్రపోతున్నారు. ముట్టకున్నాను. చల్లగావుంది. గ్లాసుతీసేసి ప్రక్కనుంచి లైటార్చి కూజా యెత్తుకుని వేగంగా నడిచాను. పిల్లలు యింటా విడ అంతా దాహం తీర్చుకున్నారు. మళ్ళీ కూజా యెత్తుకుని వెనక్కువచ్చాను. కాని ఆ చీకట్లో యెవరి తలదగ్గనుంచి యెత్తుకొచ్చానో గుర్తులేదు. ఇంకా ఎక్కువసేపు ఆ వస్తువును చేతులో వుంచుకోవటం ఆలే మంచిదికూడా కాదు. అక్కడే యేదోకిటికిలో వుంచేసి గబగబా దొంగలా మళ్ళీ మా గదికొచ్చి పడ్డాను. తెల్లారాక చెబితే మా ఆవిడ అంటుందిగదా పగలబడి నవ్వుతూ ‘అవేంపనులండీ పాడుపనులూ-’ అని. మా బావమరిది లుంగీకూడా దొరికింది—అక్కడే మొక్కలకు చుట్టేసుకుంది.

3

ఉండవిచ్చిపోయిన దారపుబండిలా లుంగలు చుట్టుకుపోతోంది జీవితం. ఎవడో సగం చావమోది పైడుకాలవలోకి గిరాటు పెట్టిన బురదపాములా గిలగిలా కొట్టుకొంటున్నాను. ఇంత చిన్నవుదోగం చెయ్యటానికి యిన్నివందలమైళ్లు రావలసివచ్చిన నా

దౌర్భాగ్యం యేమని చెప్పకోను? కూటికి గుడ్డకు పనికిరాని నా చదువు, నలుగుర్లో మెప్పుకు అందుకోలేని నా చవకరకపు బాహ్యవేషపు రీతులు- యిది నిరాడంబరతని నేను మురిసిపోదా మనుకుంటే వీల్లేకుండా, నలుగురూచూపే నిరాదరణ- దక్షిణాత్యులమని ఆడే నూటిపోటిమాటలు అవహేళనలు...ఎన్నిటికని తట్టుకునేది? మంత్రాలయపు అన్ని కార్యాలయాల్లోనూ తమిళకూటా లున్నాయి. ముఖ్యంగా పంజాబీలకి తమిళులకూ పొసగదు. హిందుస్థానీలు, యూపీలు, వీరికి పంజాబీలకు స్పర్థలు- తెలుగువాళ్లు బహు క్లుప్తంగా ఆదరణా గౌరవమూ లేకుండా 'మద్రాసీ' లని పిలవబడుతూ యీ పెద్దపెద్ద కూటాల మధ్యనలిగి, ఆత్మగౌరవమూ తెలుగుతనానికి తిలోదకాలిచ్చి యిటు తమిళులకు జోహారులంటూనో అటు జౌత్తిరాహులకు 'జీ' హుజూరంటూనో బ్రతకాలిసిందే! ఒక జాతికి సరియైన ప్రాతినిధ్యం బలం గౌరవం స్థానం కేంద్రంలో లేకపోవటంవలన నాబోటి సామాన్యుడు కాస్త అభినానం వున్నవాడు మానసికంగా న్యూనత పాలవుతున్నాడు. ఇవన్నీ ఎందుకు చెప్పాలి సొచ్చిందంటే- యీ కొంపకోసం తిరిగే చాంద్రాయణంలో కొందరు నన్నడిగిన అతి సామాన్య ప్రశ్నలు- 'తెలుగుప్రజలు వింటే, 'పారుషగానాలు-పూర్వప్రశంసలు' కట్టిపెట్టి నిజంగా మనకున్న గౌరవం యెంతో మనం తెలుసుకున్నప్పుడు- కాస్త తలవంచుకుని ఛాతీ విరుచుకోకుండా నడవటమే మంచి దనిపించుకుంటుంది.

నేను సబ్బుబిళ్ల పెట్టి వాడటం చూసిన నాయూపీ స్నేహితుడు- 'ఓహో! మీ దేశస్థులు కూడా సబ్బువాడం నేర్చుకుంటున్నారన్నమాట! ఐతే రెండు పూటలా స్నానంచేస్తారా?' ఒకరోజున మిఠాయికి రమ్మని ఎవరో పిలిచారు. 'తోక్కుడులద్దూ, బరిఫీ జిలేబీలు' యిచ్చారు. 'కవోడీ - సమూసా' ఖారం వేశారు. నేను తింటున్నంతసేపూ అతను నా జన్మలో అదే మొదటిసారి గా మిఠాయితింటున్నట్లు వూహించుకుని మాట్లాడం మొదలెట్టాడు. తాము నెయ్యి విరివిగా వాడతామని- నాకు నాజాతికి నేయి, వెన్నలాటి వస్తువులు తెలీవన్నట్లు ప్రసంగించాడు. 'మీరు తమల పాకులు వేసుకుంటారా-' అనకుండా 'తమలపాకులు తెలుసా' అని అడిగాడు. 'వైజామా కళ్ళీ లాల్చీ'

నేను కుట్టించుకోవడం చూసి- 'మీరూ యీలాటి బట్టలు తొడుగుతారా?' నాకు వశ్యు మండుకుపోయింది. తాము బహునాగరికులుగా విద్యావంతులుగా పరిగణించుకుని జౌత్తిరాహులు వేసే ప్రశ్నలు విన్నాక- నాకు మన ఘనత రాజకీయ పరిజ్ఞానం, సారస్వతం, యిత్యాది విషయాలపట్ల యేర్పడ్డ మమకారం చెబ్బతినడమే గాకుండా, మనలోపాలు కష్టాలు కారణాలు ప్రస్ఫుటంగా గోచరించసాగాయి. మరొకరు మీదేశంనిండా ముష్టివాళ్ళు- అడుక్కోడానికికూడా యింత దూరం వస్తారు అని నేను యథాలాపంగా దారిలో ఎవరికో కాణీ గర్మం చేస్తుంటే మనస్సు కలుక్కుమనేలా అనేశాడు. నిజమే మరి- బెజవాడలో, విశాఖపట్నంలో ఒక చోటేమిటి రైల్వేలో ఎక్కడపడితే అక్కడ, ముఖ్యంగా హోటళ్లయెదుట ఎంతమంది ముష్టివాళ్ళు? ఎల్లాకాదనగల్గు?

నా జీవితం నడివీధిలోకొస్తే, నేను బుర్రచించుకుంటూ 'కన్నాట్లపేసు' లోపలి సున్నాలో చక్కర్లుకొద్దుంటే 'కేశవరావు' కలిశాడు. అతను నన్ను చూడగానే బస్సుకోసం నిలబడ్డ క్యూలోనుంచి యీ వలకు వచ్చేసి నారెండు చేతులూ పుచ్చుకుని ముఖం కాస్త ముందుకువంచి 'ఎన్నాళ్ల కెన్నాళ్ళకి?' అంటూ వేపుమెంటు సాపుల్లోకి లాక్కెళ్లాడు. ఇద్దరం కోకాకోలాలు పుచ్చుకున్నాం. పనామా సిగరెట్టు ముట్టించాం.

'ఇప్పు డెక్కడా యేమీ రాయటం లేదే-' ఒకప్పుడితను నాకు ఘాసు. ఉత్తిరాలు తెగరాసేవాడు. మూడోవాడి రచనల్నియెప్పుడూ చీల్చి చెండాడ్డం అప్పట్లో హాబీ మాకు. అప్పటికే తెలుగుపాఠకుల్లో వంటింటి కథలూ, అబ్బాయి అమ్మాయిల బాధలూ, విడోమారేజి, కులతత్వాల మీద రచనలూ, గుమాస్తా గాథలూ చదివి చదివి విసుగెత్తిపోయి వున్నారేమో వీదన్నా 'క్రొత్త' కోసం తహ: తహ: లాడిపోయే వాళ్ళలో కేశవరావు వొకడు.

'అప్పుడు మీరు చక్కగా 'హాస్యం' రాసేవారు?'

'ఇప్పుడు యేమిపులో పడి కొట్టుకుంటున్నాను, తప్పితే భీభత్సం-'

'అల్లా అంటారేమండీ?'

‘ఇదుగో అబ్బాయి—యిదివరకు ఏదో బరికేసి ఆ నెనక సంపాదించుకున్న పేరు నే పొదుపు గావాదు కు నే వాళ్ళలో నేనొకణ్ణి. సరేనా—’

కేశవరావు పగలబడి నవ్వాడు.

‘మాస్టారు—యిక వ్రాయండి, ఇక్కడి కొచ్చేసారుగా—’

కేశవరావు ‘మాస్టారు’ అనగానే ఆతడి ముఖం లోకి చూశాను. ఒకప్పు డితను నా దగ్గర చదువు కున్నాడు.

‘వెళ్లాడావా?’

‘అబ్బే—నా కెవరిస్తారండీ?’

‘ఉద్యోగం?’

చెప్పాడు. ఎయిర్ లైన్లో ఏదో విదేశీకంపెనీ మా నేజరుకి పి. యే. గా వుంటున్నాడు—ఏమి వందలు. మొదట్లో నెనోగా చేరాడు. ఇంటరు పూర్తి చేయలేదు. చదువుతూంటే తండ్రిపోయాడు. అన్న గారితో వదినతో తగ్గూలాడి బెజవాడనుంచి పారి పోయాడు అప్పట్లో. ఇతన స్తమానూ మా యింట్లోనే వుంటూ యిక్కణ్ణే భోం చేస్తూండే వాడు యింట్లో పోట్లాడేసాచ్చి. నా సైకిలు అస్తమానుపట్టుకుపోయేవాడు. నాకు సిగరెట్లు పోస్టుబిళ్ళిలు కాగితాలు తెచ్చిపెట్టే వాడు. ఎప్పుడన్నా చిత్తు సాపు రాసేవాడు. కథలు పోస్టుచేసి పెట్టేవాడు. ఇతరులతో నా వ్రాతలగురించి పోట్లాడేసాచ్చేవాడు. నేను కూడా సినీమాలకు తీసు క్కేలేవాడిని.

క్లుప్తంగా కేశవరావుతో నా సంగతి మా ఆవిడ బావమరిది పిల్లలు వచ్చిన సంగతి అంతా నూత్ముం లో బోధపర్చి చెప్పాను.

‘ఐశే—నా గది యిచ్చేస్తాను. మా రూము కొచ్చే నెయ్యిండి. తర్వాత యొక్కడన్నా చూద్దాము.’

నేనూ కేశవరావు సత్రపులోకొచ్చిపడ్డాము. మా యింట్లో యావన్మందికీ కేశవరావు తెలుసును. నా భార్య ‘ఏమోయ్ - తప్పకదూ—అల్లా పారిపోవచ్చా యెవరికీ చెప్పకుండా... మళ్ళీ బెజవాడ వెళ్లావా మీ అన్ననూ వదిననూ చూసేందుకు?’

అతను ముసిముసి గా నవ్వుతూ నిలబడిపోయాడు. ‘ఈ వేషం నూటు బూటులో పోల్చుకో లేకపోయాను’

అంటూంటే వారించి చెప్పాను—‘మునుపటి కేశవరావు అనుకు నే మాట్లాడేస్తున్నావు నోటి కొచ్చినట్లు. అతను యేడువందలు సంపాదిస్తున్నాడు. ప్రయోజకు డయ్యాడు. సంతోషించు.’

‘నిజంగా!’ ఆశ్చర్యపోయింది. కేశవరావు అంత ప్రయోజకు డవుతాడని యెవరూ నమ్మలేని విషయం. ‘ఎందుకండీ మాస్టారు — ఆవన్నీ చెప్పే సారు. నన్నిక్కడ యెవరు చనువుగా కేకలేస్తారు చెప్పండి. నేను సరదాగా వింటూంటే—’

అంతా కేశవరావు గదిలో కొచ్చిపడ్డాం. ఆ గది కిరూల్ బాగ్ లో మూడో అంతస్తులో ఒక మేడలో వుంది. అక్కడ మీదనే అన్ని సౌకర్యాలువున్నాయి. మా ఆవిడ తన అమాయకత్వంలోనే తమ్ముడికి కూడా కేశవరావులా ప్రయోజకు డు కావటానికి యేదన్నా చూసిపెట్టమని రోజూ ఆతడితో చెప్పిపెట్టేది. అతను వున్న ఒక్క గది చిన్న వరండాఅంతా మాకోసం వది లేశాడు. పిల్లలు పంపుత్రిప్పి అస్తమాను క్రిందకూర్చు నే వారు. అతడూ మాతోనే భోజనాదికాలు చేయటానికి వప్పించేసరికి చాలా కష్టమయింది. పెసరట్లు వడలు బజ్జీలు యిడ్డీలు ఒక టేబిటి తిండిలో రోజూ ఆంగ్రత్వం మళ్ళీ విజృంభించసాగింది.

ఒక రోజు కంపెనీకారు తీసుగోచ్చాడు. మా బావమరిది, పిల్లలూ మా ఆవిడ బిలాబిలా అంతా అందులో కెక్కారు. నే నేమో యిల్లు మాస్తానని వుండిపోయాను. కేశవరావు అందిరీ తిరగడానికి తీసుకు పోయాడు. జీవితం కాస్త రాస్తాలో పడ్డట్టే వుంది. వరండాలో వాలు కుర్చీ లాక్కుని సిగరెట్లు కాలుస్తూ పేపరు చూస్తున్నాను. స్టూలుమీది టేబిలు ఫానుకు వుండి వుండి తడితువ్వలు చుడున్నాను. గాలి నెచ్చగా వస్తోంది. శరీరం బట్టను కూడా వోర్చలేని కాలం ఇది. ఈ గది మీదనుండేమో - చుట్టూతా రకరకాల మేడలు కిటికీలు ద్వారాలు చిన్నచిన్న బొమ్మల్లా కనుపించే మనుష్యులూ-తోటలు దొడ్లూ మొక్కలూ బాగా దిగు వను చీమల్లా పరుగెట్టే బహూ కారులూ అన్నీ మగ్గి మగ్గిన అవలోకిస్తున్నాను.

ఈ గొత్తెకు బెత్తను జీతంతో ఈ పిల్లల్ని ఎట్లా పెద్దవాళ్ళను చేస్తాను? వీళ్ళికి చదువులు బట్టలు రోగాలు రొచ్చులు ఇవన్నీ నేను ఎట్లా భరిస్తాను? ఇంత చిన్న వయస్సులో నాలుగూ చూడాలనీ అదీ ఇదీ కావాలనీ

తెలిసీ తెలియకుండా అడిగే ఆడదాని మనస్సు నొప్పించకుండా వుండగలనా? కేశవరావు మంచివాడే. ఇట్లా అతని పీకలమీద ఎన్నాళ్లు కూర్చోవటం? ఆ మేడమీది అంతరిక్షంలోని గదికి అతను యాభై రూపాయ లిస్తున్నాడు. నాకు తెలీకుండానే నేను నా జీవితంతో అతడి జీవితాన్ని పోల్చుకుందు కుపక్రమించాను. నాకు జీవితంలో సంతోషంగా ఆనందంగా గడచిపోవలసిన కాలంలో సంసారం పెద్దదయి వుద్యోగం చిన్నదయి అంతా తిరగబడిపోయింది. కేశవ రావు చిన్నతనంలో కష్టపడ్డాడు నాకు తెలుసు. కాని ఇప్పుడు మంచి పదవిలోవున్నాడు. ఒక్కడు! కావలసి నంత డబ్బు—మరో యేడాదిలో పెళ్ళాడినా సమస్యలేం లేవు. హాయిగా సుఖంగా జీవించటానికి ప్రాతిపదిక అప్పుడే యేర్పడివుంది. కోరికల్ని చంపుకో నక్కలేవు. నాకు-అట్లాంటి దేం లేదు. చిన్నప్పడే పెద్ద వారి ముచ్చట కోసం పెళ్ళాడేశాను. చదువు పూర్తి గాకుండా వంశోద్ధారణకు కొడుకు—కంగారుపడి ఏదో వుద్యోగమని ప్రవేశించాక, ఆశయాలు అభిరుచులు కోరికలు అన్నీ మెల్లగా వొక్కటొక్కటి తిరుగు ముఖంపట్టాయి. ఇంట్లో పాలపీకలూ, యే మూల చూసినా పాతగుడ్డలూ, అటకమీద బస్తాలతో గొల్ల భామ మార్కు పాలబాబ్బలు, ఒక ప్రేమడైలాగన్నా చెప్పకుండా ఒక యుగళగీతమన్నా పాడకుండా ఇంత ముంచుకుపోతుందని యెవరనుకున్నారు? ఒంటరిగా కూర్చుంటే ఇట్లానే దిగులుగా వుంటుందని వరండాలో కుర్చీలోనుంచి లేచి లోపలకు వెళ్లి స్వప్న ముట్టించాను— ఒకచుక్క కాఫీ గొంతుకలో పోసుకుంటే యేమన్నా మనస్థిమితంగా వుంటుండేమోనని, నే నింకా కాఫీ గొడవలో వుంటూండగానే వరండాలోనుంచి కోమల కంఠం 'నాకు కూడా మరోకప్పు కాఫీ పాయిన్ డార్లింగ్' అని వినిపించింది. బైటకువచ్చి చూద్దను గదా బంగారు మొలకల్లే ఒక పంజాబీ అమ్మాయి నా కుర్చీలో కూర్చోని జోడు విప్పతూన్నదల్లా నా క్రొత్త మొహం చూసి—తెల్ల తెలబోతూ 'కేశీ—యిప్పు డీయింట్లో లేరా?' అని లేవబోతూ అడిగింది. 'కూర్చో అంతా చెబుతా—' అన్నాను. నిల్చునేవుంది. నీకోసం కూడా మరో కప్పు కాస్తాను. కేశీ వస్తాడు. వచ్చేదాకా వుంటావా? 'ఎవరో వస్తారని చెప్పాడు. కాని ఆడా మగా చెప్పలేదు' అని లోపలికెళ్ళాను. ఈ

అమ్మాయి ఎవరో ఏనిటో తెలుసుకోవాలని చెప్పకుతూ హలంగా వుంది. నీళ్లు ఎక్కించి మళ్ళీ వచ్చి—'కూర్చో అమ్మాయి. ఫరవాలేదు. మావాడు నాకంతా చెప్పాడు. నే నెవరనుకుంటున్నావో—ఈ చెత్తో అరవై డెబ్బై ఫ్రేముకథలు రాశాను. మనకి అన్నికథలూ సుఖాంతం చేయటం ఎట్లాగో తెలుసు?'

ఆ అమ్మాయి కాస్త నవ్వి 'కేశీ—యొక్క డి కెళ్ళాడు?' అంది. 'నేనే పంపించాను—అస్తమానూ ఇంట్లో కూర్చుని నువ్వు రాలేదని తెగ యిదవుతూంటే, అట్లా తిరిగివస్తే కాస్త మనస్సు కోలుకుంటుందని.'

'హూ! సారీ—' అని మూతికాస్త చిన్నది చేసి పెదవుల్ని వంకరగా త్రిప్పి-మెడ కొంచెం అటూ యిటూ వూచింది.

'బావుంది అమ్మాయ్—నువ్విట్లా మావాడికి బొత్తుగా కనిపించటమే మా నేస్తే యేమన్నా బాగుం టుంది? అస్తమానూ యిప్పుడు నువ్వు 'కేశీ—కేశీ అంటున్నావా, అట్లాగే వాడూ ఏదో గొణుగుతాడూ ఫోటో దగ్గర పెట్టుకుని' కాఫీ కప్పు బల్లమీద వుంచు తూ 'ఫోటో'—అది మీకెట్లా తెలుసు?' కాస్త సీరియస్ గా అడిగింది. అట్లా బైటపడూ పిల్లా అని మనస్సులో అనుకున్నాను. వాలకమే చెబోంది వర్కింగ్ గర్ల్ అని—కుర్రవాడు నాలుగు రాళ్లు సంపాదిస్తున్నాడు గదా అని యిట్టే బుట్టలో పెట్టే సుంటుంది. ఐనా శుభ్రమైన 'కో' అంటే కోటిమంది తెలుగుకన్యలుండగా మావాడికి దేండుబ్బడి? పెళ్ళాడ తానంటే—అప్పరసల్ని తలదన్నే జాతి కన్యల్ను తెచ్చి అంట కడుదుమే. నాకెందు కీవిసంగా కేశవ రావు తరపున పెద్దరికం నిర్వహించాలనీ, అతడి బాగోగులు వ్యవహారాల్లో ప్రమేయం పెట్టుకోవాలని గలిగిందో చెప్పటం సులభం. ఆ అమ్మాయి మళ్ళీ అడి గింది—'ఫోటో మీకు తెచ్చిచూపాడా?' అని.

'అరె—నువ్వెంత అమాయకురాలివి? మేవిద్దరం భౌతికంగా వేరుగాని మాప్రాణాలు ఆత్మలు సర్వం వాహుటే—నేను చూసి అన్నాను గదా యీ అమ్మ యిని మాపిక్చర్లో బుక్ చేస్తే హీరోయిన్ గా చాలా బాగుంటుంది—హిందీలో డబ్ చేసేటప్పుడు' అన్నా. సినీమాలంటే అమ్మాయిలు చెవిగోసుకుంటారని నాకు తెలుసు. 'మీరు సినీమాలు తీస్తారా?' అంది కళ్లు

ఇల్లు జాగ్రత్త

వీలయినంతగా పెద్దవిచేసి. నేను నవ్వి 'పిల్లా—సిని మాలు తీసే మనుష్యులు యిల్లా ఎందుకుంటారు? ఇల్లాటి చిన్న ఆరేకు వందలు సంపాదించే 'కేకీ' లాటి వాళ్ళతో ఎందుకువుంటారు? నేను నీకు ముందే చెప్పానే సినిమాలకు కథలు వ్రాస్తానని. ఇప్పుడు 'వర్కింగ్ గర్ల్' చిత్రానికి కథకూరుస్తున్నాను. ఆలోచిస్తూ యిల్లా కూర్చున్నానో లేదో నువ్వొచ్చావు?'

ఆపిల్ల కాస్త నిందాగర్భితంగా చేతుల్ని త్రిప్పుతూ—'మాశారా అందుకే మీరు వచ్చాక నాకు రావద్దనికూడా కబురుచేశాడు. వినా చూద్దా మని యిటొచ్చాను. నేను సినిమాలోకి బావుంటానా?'

'నాకు నచ్చబట్టే ఫోటోలో అమ్మాయిని గురించి మావాడి నశిగి తెలుసుకుంది. సినిమా పేరు మాకంపెనీవారు 'టైపిస్టు గర్ల్' అని పెద్దామనుకుంటున్నారు? నాకేమో ముందుపేరే వచ్చింది.'

'మీకు నాఫోటోలు కొన్ని పట్టుగొచ్చి యిస్తాను. మీకంపెనీకి రాయండి నచ్చుతే నేమో. ఈ టైపు కొట్టలేక ప్రాణం విగిసిపోతోంది.'

'అమ్మ బాబో—యింకేమన్నా వుందా? మా కేశవరావుకు తెలిసిందంటే, నాప్రియురాలిని సినిమాలో ప్రవేశపెట్టావా అని నా పీకుచ్చుకుంటాడు. వినా మీరిద్దరూ ప్రేమించుకున్నారేమో, అతణ్ణి కూడా అడిగి చూస్తేనే బావుంటుంది.'

'కేకీకి మీరేమీ చెప్పొద్దు. ఆయనకు నేనే సావకాశంగా అంత చెబ్తాను. నేను యిక్కడకు వచ్చానని చెప్పకండి. నేనూ చెప్పను. ధన్యవాదాలు—మీలాటి గొప్పవార్ని కలిసే అదృష్టం కలిగినందుకు నిజంగా నేను గర్వపడుతున్నాను నెలవు.'

ఆ అమ్మాయి నాజూకుగా వచ్చినట్టే నిష్క్రమించింది. అంతసేపూ మేమిద్దరూ హిందీలోనే మాట్లాడాము. నేను కుర్చీలో జార్లబడి పగలబడి నవ్వుకున్నాను. ఎన్నాళ్ళ తర్వాత నాకు జీవితంలో నిజమైన హాస్యం కళ్లకు గట్టినట్లు కనిపించింది.

ఇక్కడ మీకు అనేక సందేహాలు కలుగుతాయి నిజంగా నేను యింత చాకచక్యంగా హాస్యం మాట్లాడగల్గివుంటానా, తర్వాత ఆ అమ్మాయి ఫోటోలు తెచ్చిందా? మళ్ళా ఆ పిల్లను కలుసుకునే ధైర్యం

నాకుందా? నా కొంపవిషయం యేమైంది? మా బావ మరిదికి వుద్యోగమైందా? ఈసోది ఎప్పటికన్నా ముగుస్తుందా అని.

బాబూ నన్ను కాస్త చెప్పనియ్యండి!

ఇప్పుడు వచ్చి 'ప్లూ' అధ్యాయంలో పడ్డాం. ఈ 'ప్లూ' కథలోకి రాకముందు ఆ అమ్మాయి ఒక రోజున ఫోటోలు పుచ్చుకుని నాకోసం వచ్చిందట. అప్పుడు నేనూ—కేశవా యిద్దరూ యింటిదగ్గర లేము. మా శ్రీమతి పిండి రుబ్బుతున్నది కాబోలు. దానికి హిందీ బొత్తిగా రాదు. ఆ అమ్మాయి ఏవో వాకబులు చెయ్యటం, యీ మనిషి తెలుగులో మాట్లాడడం అయాక, రుసరుసలాడతూ వెళ్ళిపోయిందని మా ఆవిడ కథనం.

ఈలోగా నాకు తెలియని కథ కొంత మా ఆవిడ కూడా జరిపించింది. ఆవిడకు 'పెళ్లి బ్రయినింగు' పొందుతున్న వొక చెల్లెలు వుంది. దాన్ని తీసుకుని వచ్చి రెక్కలు కట్టకు వాలమని మా మావగారికి జాబు వ్రాయించింది—'ఇక్కడ రత్నంలాంటి కుర్రవాడున్నాడు. ఏడువందలు నెలకు—రోట్టి విరగ్గొట్టండి, నేతిలో పడెయ్యండి' అని. నా కొంప విషయంకదూ—ఇది 'ప్లూ' అధ్యాయంలో చేరుతుంది. 'కేశవ'ని వాళ్ళి ఆఫీసులో వొకరు బ్రతిమాలగా బ్రతిమాలగా వప్పుకున్నట్ట—ఆయన మాడు నెలల శిలవులో మద్రాసు వెళ్తున్నప్పుడు ఆయన కొంప దొంగలువోచకుండా రక్షించేటందుకు. రెండు పడక గదులు, రెండు బాత్ రూంలు, బాత్ రూంలో నిలువు బద్దాలు (ఎందుకని అనవసరపు ప్రశ్నలు వెయ్యకండి.) ఒక స్టోరు రూం—ఒక డ్రాయింగు రూం—గది గదికి ఫాను—వగైరా, వగైరా. దమ్మిడి అద్ద లేకుండా, నీటి కర్చు, వెల్తురు కర్చు, గాలి కర్చు, లేకుండా మాడు నెలలు సకల రాజభోగాలూ అనుభవించమని కేశవరావు చెప్పాడు. తర్వాత 'దేఖాబాయె గా', అస్సలు విషయం ఆ ఆఫీసరు కుటుంబం యావత్తూ మద్రాసులో 'ప్లూ' సుఖం అనుభవిస్తున్నారట!

టింగురంగామని మేడమిది గదిన్నర కేశవరావు వాలాలోంచి పడకగదికి పడకగదికి మగ్గ్య లావెటరీ బాత్ రూంగల బంగాళాలో కొచ్చిపడ్డాం. కేశవరావు ఎందుకీ సదుపాయం చేశాడో నాకు పూర్తిగా తెలుసు. ఆ పంజాబీ అమ్మాయి నా చమత్కారమంతా కేశవకు

చెవిగొరికి వుంటుంది. నా కళ్ళిముందు కుర్రాడు. బైబి పడతాడు. ఇదేమీ తెలియని నా పూర్వకాలపుటిల్లాలు కేశవరావు యింతకాలం పెళ్ళిచేసుకోనిది తన యెదిగిన చెల్లెల్లు జేపట్టడానిక నే వూః కలలుగంటోంది. కలలు మంచికే అంటారు మనస్తత్వశాస్త్రవేత్తలు.

ఇక్కడేం జరిగిందంటే—

బంగళాలో రాజాలా వుంటున్నామని చెప్పా నా - గేటునుండి 'సుబ్బరామన్' అని రాసుంది. ఆయన అనుకోకుండా విమానం మీద యావత్తు సంసారంతోనూవచ్చి పడ్డాడు. (విమానంమీద వస్తాడనిఎల్లా అనుకుంటాం చెప్పండి! మూడు రోజులు నడుములు పడిపోయేలాగ జీ. టీ. లో రాక.) అప్పుడు మా బావ మరిది రెడియో ట్యూను చేస్తున్నాడు. మా మరదలు పిల్ల పెళ్ళి మాపులకోసం వచ్చినది:

'నే నే బాణనా-

చిన్నదాన్నైనా... నే నే బాణనా! ఏలకో నా స్వామి నా తమి దీర్చేటందుకూ...'

హాస్యనీ మీదసాధకం చేస్తున్నది.

నేను చిన్నతువ్వలు చుట్టకుని బాత్ రూంలో ఆఘోరిస్తున్నాను. మా ఆవిడ వంట యింట్లో చుంయ్ చుంయ్ మనిపిస్తున్నది.

ఆ సుబ్బరామన్ గా రెవరో మాకు తెలికపాయె! ఆయన ముఖం వొలిచిన ఎర్రపంపర పనసకాయలా వుంది. ఆ యిల్లాలు దక్షిణాది పట్టచీర కట్టుకున్నది. ఇద్దరు అమ్మాయిలు చిన్న చిన్న హాండ్ బాగ్ లు పట్టుకుని నిల్చున్నారు. నేను కాస్త కథకుడ్డి గనుక యిది ఫలానా అనిగ్రహించుకుని - 'సార్ ! సార్ !' అని వినయంగా యాయిల్లు జాగ్రత్తకోసం ఏయిర్ లైన్స్ పి. యె. గారు మమ్మల్నిక్కడ వుండమని మరీ గట్టిగా చెప్పారు. తమరు చెప్పకుండా వచ్చారు. ఐనా మీ యిల్లు భద్రంగా చూడానికి మేంపడ్డ అవస్థ వర్తనా తీతం. చూడండి ఆ మొక్కలు లతలూ అవీ చిగురించాయంటే యీ చేతుల్తో నీళ్ళు మోసి మోసి మా యా విడ—'

'పి. య్యే. ఎవరూ? నే నే పి. య్యేకు చెప్పలేదే-మిమ్మల్నిండులో ఎవరుండమన్నారు?'

మనిషి యింకా గర్జించటం మానలేదు.

'మీ వస్తువులూ సామానులూ అన్నీ సరిగా వున్నాయో లేవో చూసుకున్నాకే మమ్మల్నిక్కడ నుంచి పొమ్మనండి. మేం మీ యిల్లు జాగ్రత్తకోసం యిండులో వున్నామని నేను నొక్కి చెబున్నాను. మీకు మరోలాతోస్తే మీరు పోలీసులకు కబురు చెయ్యొచ్చు!'

ఈ లోగా మా యావిడ గరిట చేత్తో పుచ్చుకుని రంగస్థలం మీదకు వచ్చింది. నేను సంతోషం కనబరుస్తూ 'సుబ్బరామన్ గారు వచ్చారే-చప్పున కాఫీలు చేసిపెట్టు. అమ్మాయిక మీరు మీ యింట్లోకి వెళ్లిండి. ఎప్పుడు యీ బాగ్యత నాతలమీదనుంచి తప్పతుందా అనిదేవుళ్ళకు మొక్కుతున్నాను. మీ వస్తువులన్నీ సరిగా వున్నాయో లేవో ముందు చూసుకుని మాకు సెలవిప్పించండి.' అని మాబలగం యావత్తు తలొకవస్త్రాపట్టుకుని శ్రీవారి సామాన్ను బంగళా అంతర్భాగంలోకి చేర్చాను. సుబ్బరామన్ గారు చిరాకుగా నే వున్నారూ కాఫీలు పడ్డాక ఆయన మళ్ళీ చిరాగ్గా 'మీకు తాళాలు ఎవ రిచ్చారు?' అన్నారు.

'మీ. పి. ఏ.'

'నా పి. ఏ ఎవరు? నేను నా పూర్వం కిచ్చానే—'

'మీ పూర్వం పి. ఏ. గారి కిచ్చివుండొచ్చు'

'డామిట్— నే నే నయ్యా పి. ఏ ను. నా పూర్వం కేశవరావు నే కుర్రాడి కిచ్చాను.'

'కేశవరావు పూర్వం...' నాకు షాకు తగిలి నట్లయింది. 'తాను పి. ఏ. నని ఏనువందలు జీతమని నాతో చెప్పాడు?'

'వెళ్ళవ—'

సుబ్బరామన్ గారు సోఫాలో లుంగలు చుట్టుకు పోయారు నవ్వు ఆపుకోలేక. ఆయన తన కుటుంబంలో అందర్నీ పేరు పేరు వరసల్నా పిలిచి యీ సంగతి చెప్పి వాళ్ళిందర్నీ నవ్వించారు.

నేను కోయ్యబారిపోయాను. మా ఆవిడ ముఖాన కత్తివేటుకు నెత్తురు చుక్క లేదు.

సుబ్బరామన్ గారికి నా కథంతా పూసగుచ్చి నట్లు చెప్పాను. కేశవరావు నా దగ్గర యేమీ డబ్బు కూడా తీసుకోలేదని. కేవలం 'ఇల్లు జాగ్రత్త' గా

ఇల్లు జాగ్రత్త

చూడమని మాత్రం చెప్పాడని అందుచేత అతణ్ణేమీ చెయ్యొద్దని నేను తిరిగి యే సత్రపుకో మకాం యెత్తేస్తానని సవినయంగా చెప్పగన్నాను.

సుబ్బరామన్ గారు ఘోను రింగుచేసి ముందర కేశవ విషయం అడిగారు. తరువాత యేమి విన్నారో, నన్ను మాత్రం కేశవ యిల్లు చూసి రమ్మన్నారు. నేను బయల్దేగుతూంటే మా ఆవిడ కళ్లనీళ్లు బెట్టుకుంటూ 'ఇదంతా యేమిటండీ?' అని దారికడ్డం వచ్చి నిల్చింది. 'జీవితం' అని గబగబా రోడ్డువచ్చుకున్నాను. బస్సులో సీటు దొరికేసరికి ఆలస్యమయింది. నేను వెళ్లేసరికి మేడ మెట్లవద్ద పోలీసులు వున్నారు. జనం గుంపు మాత్రం క్రింద ప్రోగయింది. నన్ను సుబ్బరామన్ గారు పంపించారనీ పైకి వెళ్లనిమ్మనీ చెప్పాను. నేను మీదకు చేరే సరికి చూసిన దృశ్యం తాలూకు సందర్భం యిది—

ఆ పంజాబీ అమ్మాయి నన్ను చూసింది. కళ్లు ఎర్రగా వాచి వున్నాయి. ఏడుస్తోంది. గదిలో సామాను లన్నీ చిందరవందరగా పణేసి వున్నాయి. పోలీసు సిబ్బంది సిగరెట్లు కొలుస్తూ తీరిగా మాట్లాడుకుంటున్నారు.

'కేశవా' అన్నాను గొంతెత్తి.

చిన్నప్పుడు నేను యిట్లాగే మందలించేవాడిని వాడు యింట్లో తగూలా జేసి వచ్చినపుడు.

—వాడి చేతికి బేడీలు వేసివున్నాయి.

నన్ను దగ్గరసా రమ్మని సంజ్ఞచేశాడు. వెళ్లాను.

'ఒక సిగరెట్లు యివ్వండి. మాస్టారూ— యిప్పుడు చేతుల్లేవు.'

సిగరెట్లు అంటించి యిచ్చాను నోటి దగ్గరకు.

'జైల్లో బీడీ ముక్కలన్నా దొరకవు.'

'ఏవిటిదంతా-ఏం చేశావు?'

'నన్ను డక్కండి.'

'నాయనా-యిదంతా నా కోసమేనా?'

నాకు కళ్లల్లో కృతజ్ఞతతో నీళ్ళు తిరుగుతున్నాయి. చేరుమాలుతో వొత్తుకుంటున్నాను.

'సుబ్బరామన్ గారు చాలా మంచివారు. నన్ను కన్నుకొడుకులా చూసేవారు. ఆయన యిల్లుజాగ్రత్తగా వప్పించేశాక మీ రిందులోకి వచ్చి వుండండి. ఈ సామాను అంతా యిక మీది. ఇందులో పూచిక పుల్ల యెవర్దీ లేదు. నిన్న మీ మరదలు కోసం చోలీ గుడ్డ పిల్లలకు పిప్పరమెంట్లు తెచ్చాను. యీ పోలీసులు

చిందర వందర చేసేవారు. ఎక్కడో వుంటాయి. అవి వాళ్లీ కివ్వండి. ఇల్లు జాగ్రత్త!'

'ఇవ్వేం మాటలు నాయనా—'

నా గుండె తరక్కుపోతోంది. పంజాబీ పిల్లను చూపించి 'ఇది నేనేమో స్వర్గాలు వొరగపెడతా ననుకుంది. నన్ను మర్చిపోమ్మని పెళ్లాడి సుఖపడమని మీరు చెప్పాలి తర్వాత! పోలీసులు నాతో కొంతసేపు మాట్లాడారు. కేశవవాళ్లకు ఆ యిల్లు నాకు వప్పించమని చెప్పాడు. వాళ్ళు అతణ్ణి వాసులోకి తీసుకుపోతూంటే నేనువెళ్లి 'కేశవా' అని గట్టిగా కావలించుకున్నాను. పోలీసులు విసురుగా లాగి త్రోసేవారు నన్ను. ఆ పంజాబీ పిల్లపట్టుకుంది. ఇద్దరం మెట్లమీద కూర్చుని కాసేపు యేడ్చాం. ఇంటికి కాపలా వున్న పోలీసులు మధ్యాహ్నానికి తాళాలు లిస్టులు నాకు వప్పించి సంతకాలు తీసుకున్నారు.

సుబ్బరామన్ గారు తర్వాత అంతా చెప్పారు. విమానాల్లో కొన్నాళ్లనుంచి యితర దేశాలనుంచి దొంగతనంగా వస్తువులు వెండి బంగారం నల్లమందు కొని తేబడుతూన్నదట. దానికి సంబంధించిన కూటానికి చెందిన ప్రముఖ వ్యక్తి 'కేశవ' అని కస్టమ్స్ శాఖ పట్టుకున్నారని. ఆయన కూడా 'కేశవ' నిజాయితీ పరుడే కాని-భారీ యెత్తున డబ్బు సంపాదించే వుద్యమంలో చేరటం బహుశా దారిద్ర్యంవల్ల కావచ్చునని జేల్చారు.

మేం యిప్పుడు కేశవ గదిలో మీదన మేడమీద వుంటున్నాం. మా బావమరిదికి సుబ్బరామన్ గారు వుక్కోగం వేయించారు. అన్నట్లు చెప్పటం మరిచాను. 'యీ యింటికి కేశవ మా జేళ్ళు డబ్బు కట్టి కంట్రాక్టు రాయించుకున్నాడుట. అందుచేత మాకే పూచీలేదు. మా మరదలు సంగతి అడుగుతున్నారా? చెప్పను. మా ఆవిడ అంటుంది గదా 'ఇంకా నయం వాడి మాటలు నమ్మి దీని గొంతుక కోశాం గాడు' అని.

ఆ పంజాబీ అమ్మాయి ఒక రోజు బజార్లో కనిపించి చేతివేళ్ళు నొప్పి లెడుతున్నాయని తన చేతుల్ని నాకు చూపించి మాటల సందర్భంలో— 'ఏ దన్నా కథవ్రాసి పెట్టండి' మా మీద అని అడిగింది. ఒక రోజు సినిమా హాల్లో కనిపించింది. ముందు 'రో'లో. బుజంమీద తట్టాను. వెనక్కు తిరిగి చూసింది. 'ఎల్లా వున్నావ్?' కొస్త నవ్వింది.

ఈలోగా తెరమీద బొమ్మలాడం ప్రారంభమయింది.